



This is the **SWAHILI** version of the Know Your Rights Card provided by the Multilingual Outreach Volunteer Effort. There are four pages included in this document. The second page is **INTENTIONALLY** left blank for printing purposes. The third and fourth pages are labeled with the front side and back side. There are 3 cards per page. When printing, make sure to select the “**double sided**” option, so you can cut out each card with the appropriate front and back side included. For any questions or concerns, please feel free to reach out to translations@virginia.edu.

This translation includes the following information translated from English:

You have constitutional rights
DO NOT OPEN THE DOOR if an immigration agent is knocking on the door.
DO NOT ANSWER ANY QUESTIONS from an immigration agent if they try to talk to you. You have a right to remain silent.
DO NOT SIGN ANYTHING without first speaking to a lawyer. You have the right to speak with a lawyer.
If you are outside of your home, ask the agent if you are free to leave and if they say yes, leave calmly.
GIVE THIS CARD TO THE AGENT. If you are inside your home, show the card through the window or slide it under the door.
I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you anything based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door
I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights
I choose to exercise my constitutional rights
These cards are available to citizens and noncitizens alike.
For more information, please visit: https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights



UNIVERSITY
of VIRGINIA

Center for American English
Language & Culture

FRONT OF CARD:

Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.	Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.
Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.	Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.
Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.	Una haki za kikatiba. USIFUNGUE MLANGO kama afisa wa uhamiaji akibisha mlango. USIJIBU MASWALI YOYOTE kutoka kwa afisa wa uhamiaji kama akijaribu kuongea nawe. Una haki ya kukaa kimya. USITIE SAHIHI karatasi zozote kabla hujakutana na mwanasheria. Una haki ya kushauriana na mwanasheria. Kama uko nje ya nyumba yako, mwulize afisa kama u huru kuondoka, na kama akisema ndiyo, ondoka kwa upole. MPE AFISA KADI HII. Kama uko ndani ya nyumba yako, umwonyeshe kadi dirishani au uipitishe chini ya mlango.

BACK OF CARD:

Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights	Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights
Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights	Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights
Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights	Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Tano la Katiba ya Marekani, sitaki kuongea nawe, kujibu maswali yako, wala kutia sahihi au kukupa kitu chochote. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kuingia nyumbani mwangu isipokuwa kama ukiwa na waranti ya kuingia ambayo imetiwa sahihi na jaji au hakimu na ambapo pameandikwa jina langu, ambayo umeipitisha chini ya mlango. Kutokana na haki zangu za Rekebisho la Nne la Katiba ya Marekani, sikupi ruhusa ya kupekua vitu vyangu vyovyote. Mimi nimeamua kufuata haki zangu za kikatiba. Kadi hizi zinapatikana kwa wananchi na pia kwa wasio wananchi. Kwa maelezo zaidi, tafadhali nenda kwenye https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights